



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



C/26/5

0127

DATE / DATUM : 1992-10-21

INTERNATIONALER VERBAND
ZUM SCHUTZ VON
PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE
POUR LA PROTECTION
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION
FOR THE PROTECTION OF
NEW PLANT VARIETIES

GENÈVE

DER RAT

Sechszwanzigste ordentliche Tagung
Genf, 29. Oktober 1992

CONSEIL

Vingt-sixième session ordinaire
Genève, 29 octobre 1992

COUNCIL

Twenty-sixth Ordinary Session
Geneva, October 29, 1992

COOPERATION IN EXAMINATION

Document prepared by the Office of the Union

COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN

Document établi par le Bureau de l'Union

ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRUEFUNG

Vom Verbandsbüro ausgearbeitetes Dokument

This document contains a synopsis of offers for cooperation in examination made by member States, of cooperation already established between member States and of any envisaged cooperation, with additional indications on the eligibility for protection. It replaces document C/25/5.

* * *

Le présent document contient une étude synoptique des offres de coopération en matière d'examen faites par les Etats membres, de la coopération déjà établie entre des Etats membres et de la coopération prévue, ainsi que des indications supplémentaires sur la protection. Il remplace le document C/25/5.

* * *

Dieses Dokument enthält einen Ueberblick über Angebote für eine Zusammenarbeit bei der Prüfung, die von Verbandsstaaten abgegeben worden sind, über Fälle einer bereits verwirklichten Zusammenarbeit zwischen Verbandsstaaten und über Fälle, in denen eine solche Zusammenarbeit beabsichtigt ist, sowie zusätzliche Angaben über die Schutzfähigkeit. Das Dokument ersetzt Dokument C/25/5.

INTRODUCTION

Information on the state of cooperation in examination is given in the table below in the following columns:

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5

Column 1 contains the Latin, English, French and German names of the taxa. For ease of reference the taxa have been numbered in a separate column. Where the Latin name of a taxon is marked with the sign +, the following entries which relate to subdivisions of the taxon concerned should also be consulted.

Column 2 contains the names of the States carrying out examinations for the States mentioned in column 3 on the same line or on the subsequent line or lines on which there is no entry in column 2. The State mentioned in column 2 has not received any acceptance of its offer if no State is mentioned on the same line in column 3.

Column 4 contains the names of the States that have agreed to take over (unless an exception is made in a particular case) examination reports from any other State mentioned on the same line.

Where names of States are between parentheses, this indicates that those States intend to conclude a bilateral agreement with the corresponding States in column 2 or 4.

Column 5 contains the names of States other than those mentioned in the preceding columns which have a list of protected taxa and protect the taxon concerned or a substantial part thereof. The following States grant protection to all (or virtually all) taxa of the plant kingdom and are, therefore, not mentioned in this column: Argentina, Australia, Germany, Hungary, Netherlands, New Zealand, United States of America.

An asterisk (*) following the name of a State indicates that the State does not (yet) protect the taxon concerned.

The arabic figures appearing in the columns refer to notes which will be found on pages 44 and 45.

INTRODUCTION

Les renseignements sur l'état actuel de la coopération en matière d'examen sont donnés ci-après dans un tableau présentant les colonnes suivantes :

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5

La colonne 1 contient les noms latins, anglais, français et allemands des taxons. Pour faciliter les références, les taxons ont été numérotés dans une colonne distincte. Lorsqu'un nom latin de taxon est marqué du signe +, il y a lieu de consulter aussi les entrées suivantes qui se rapportent à des subdivisions de ce taxon.

La colonne 2 contient les noms des Etats effectuant l'examen pour le compte des Etats mentionnés dans la colonne 3 sur la même ligne ou sur les lignes suivantes sur lesquelles il n'y a aucune indication dans la colonne 2. L'Etat mentionné dans la colonne 2 n'a pas reçu d'acceptation de son offre si aucun Etat n'est mentionné sur la même ligne dans la colonne 3.

La colonne 4 contient les noms des Etats qui sont convenus de reprendre (sauf si une exception a été faite dans un cas particulier) des rapports d'examen de tout autre Etat mentionné sur la même ligne.

Le fait que des noms d'Etats sont entre parenthèses, indique que ces Etats ont l'intention de conclure un accord bilatéral avec les Etats correspondants de la colonne 2 ou 4.

La colonne 5 contient les noms des Etats autres que ceux mentionnés dans les colonnes précédentes qui ont une liste de taxons protégés et protègent le taxon concerné ou une partie substantielle de celui-ci. Les Etats mentionnés ci-après protègent tous (ou quasiment tous) les taxons et ne sont pas mentionnés dans cette colonne : Allemagne, Argentine, Australie, Etats-Unis d'Amérique, Hongrie, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas.

Un astérisque (*) suivant le nom d'un Etat indique que cet Etat ne protège pas (encore) le taxon concerné.

Les chiffres arabes figurant dans les colonnes renvoient à des notes que l'on trouvera aux pages 44 et 45.

* * *

EINFUEHRUNG

Informationen über den Stand der Zusammenarbeit bei der Prüfung werden in der nachstehenden Tabelle in folgenden Spalten wiedergegeben:

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5

Spalte 1 enthält den lateinischen, den englischen, den französischen und den deutschen Namen des Taxons. Um Bezugnahmen zu erleichtern, ist den Taxa in einer besonderen Spalte eine Nummer vorangestellt worden. Ist der lateinische Namen eines Taxons mit einem + Zeichen versehen, so sollten auch die nachfolgenden Eintragungen berücksichtigt werden, die sich auf Unterteilungen dieses Taxons beziehen.

Spalte 2 gibt die Namen der Staaten wieder, die für diejenigen Staaten Prüfungen durchführen, welche in Spalte 3 auf der gleichen Zeile oder auf einer der folgenden Zeilen, auf denen sich kein neuer Eintrag in Spalte 2 befindet, aufgeführt sind. Ist in Spalte 2 ein Staat aufgeführt, ohne dass in Spalte 3 der Name eines anderen Staates angegeben ist, so zeigt dies an, dass der in Spalte 2 genannte Staat ein Angebot abgegeben hat, jedoch kein anderer Staat von diesem Angebot Gebrauch gemacht hat.

Spalte 4 gibt die Namen der Staaten wieder, die vereinbart haben, (von Ausnahmen in besonderen Fällen abgesehen) Prüfungsberichte von den anderen Staaten zu übernehmen, die auf der gleichen Zeile aufgeführt sind.

Sind Namen von Staaten in Klammern gesetzt, so zeigt dies an, dass diese Staaten die Absicht haben, eine zweiseitige Vereinbarung mit dem entsprechenden Staat in Spalte 2 oder 4 abzuschliessen.

Spalte 5 gibt die Namen von Staaten wieder, die in den vorangehenden Spalten nicht erwähnt sind, die ein Verzeichnis der schutzfähigen Taxa haben und in denen das betreffende Taxon oder ein wesentlicher Teil davon jedoch schutzfähig ist. Die folgenden Staaten schützen alle (oder praktisch alle) Arten des Pflanzenreichs und sind in dieser Spalte nicht aufgeführt: Argentinien, Australien, Deutschland, Neuseeland, Niederlande, Ungarn, Vereinigte Staaten von Amerika.

Ist der Name eines Staates mit einem Stern (*) versehen, so zeigt dies an, dass das betreffende Taxon in dem Staat (noch) nicht schutzfähig ist.

Die in den Spalten erscheinenden arabischen Ziffern verweisen auf Anmerkungen, die auf den Seiten 44 und 45 zu finden sind.

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
1	Achillea L. Milfoil, Yarrow Achillée Schafgarbe	NL	BE DE ¹	-	CH GB IL JP
2	Aechmea Ruiz et Pav. Aechmea	NL	BE GB* DE	-	CH JP
3	Aeschynanthus Jack Aeschynanthus	DE	DK NL	-	CH
4	Agaricus L. Mushroom Champignon de couche Champignon	NL	(GB)*	-	CH JP ²
5	Ageratum L. Ageratum, Flossflower Ageratum Leberbalsam	DE	NL ¹	-	BE CH JP PL
6	Agrostis L. ⁺ Bentgrass Agrostis, Agrostide Straussgras	NL	DE SE	-	CH DK IT JP
7	Agrostis canina L. Velvet Bent Agrostis des chiens Hundsstraussgras	NL	BE GB DE SE DK FR*	-	CH IT JP PL
8	Agrostis gigantea Roth Red Top (Black Bent) Agrostide géante Weisses Straussgras	NL	BE GB DE SE DK FR*	-	CH IT JP PL
9	Agrostis stolonifera L. Creeping Bent Agrostide stolonifère Flechtstraussgras	NL	BE GB DE SE DK FR*	-	CH PL CS IT JP

0131

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
10	Agrostis tenuis Sibth. Brown Top, Common Bent Agrostide commune Rotes Straussgras	NL	BE GB DE SE DK FR*	-	CH JP CS PL IE IT
11	Allamanda cathartica L. Allamanda	DK	-	-	CH
12	Allium L. partim Ornamental Allium Allium ornamental Zierlauch	NL	BE DE SE	-	CH JP ³
13	Allium ascalonicum L. Shallot Echalote Schalotte	NL	BE (CH) SE	-	DK
14	Allium cepa L. Onion Oignon Zwiebel	DE NL ⁴	CH ⁴ DK BE SE	-	CS PL IL ZA IT JP
15	Allium porrum L. Leek Poireau Porree	GB*	BE DK	DE - FR* GB* - NL DE - NL DK - FR* ⁵ FR* - GB*	CH IT PL SE
16	Allium schoenoprasum L. Chives Ciboulette, Civette Schnittlauch	SE	BE DE NL	-	CH DK JP
17	Alopecurus pratensis L. Meadow Foxtail Vulpin de prés Wiesenfuchsschwanz	DE	(CH)	-	PL SE
18	Alstroemeria L. Alstroemeria Alstroemère, Lis des Incas Inkalilie	NL	BE GB DE SE DK FR	-	CH PL IL IT JP

0132

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
19	Anemone L. Anemone Anémone Anemone, Windröschen	NL	DE	-	BE JP CH IL IT
20	Anethum graveolens L. Dill Aneth Dill	SE	BE NL	-	CH DK PL
21	Anigozanthos Labill. Kangaroo Paw, Kangaroo's-foot Anigozanthos Känguruhblume	NL	DE ¹	-	BE CH
22	Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm. Chervil Cerfeuil Kerbel	NL	BE	-	CH DK
23	Anthurium Schott Anthurium Flamingoblume	NL	BE GB* (CH) (ZA)* DE	-	IL JP
24	Antirrhinum majus L. Common Snapdragon Muflier, Gueule de loup, Gueule de lion Löwenmaul	DE	NL ¹	-	CH IT JP PL
25	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers. Petiole Celery Céleri-branche Blattsellerie	DE ⁵ GB	CH BE DK (CH) FR* DE NL	-	CS IT JP SE
26	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. Celeriac Céleri-rave Knollensellerie	DE	BE NL CH SE DK FR* GB	-	CS IT JP PL

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
27	Araceae Juss. (excl./sauf/ausser Spathiphyllum) Araceae Aracées Aronstabgewächse	NL	BE	-	CH
28	Aronia Medik. Chokeberry Aronia Apfelbeere	DE	SE	-	CH GB
29	Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. et C. Presl Tall Oatgrass, False Oatgrass Fromental, Avoine élevée Glatthafer	DE	(BE) GB* NL	-	CH CS PL
30	Asparagus officinalis L. Asparagus Asperge Spargel	DE	CH DK	DE - NL	BE SE IT JP PL
31	Astelia Banks et Soland. ex R. Br. Astelia	NZ ⁶	GB*	-	CH
32	Aster L. Aster	IL	BE (NL)	-	CH GB DK JP
33	Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don Astilbe Astilbe, Hoteia Astilbe, Prachtspiere	NL	BE DE ¹	-	CH GB JP
34	Avena byzantina K. Koch Algerian Oats Avoine (d'Algérie) Mittelmeerhafer	FR	-	-	BE GB CH SE DK UY ES ZA
35	Avena nuda L. Naked Oats Avoine nue Nackthafer	DE FR	- -	-	BE ZA CH DK GB UY

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
36	Avena sativa L. Oats Avoine Hafer	DE FR	- CH	DE - DK - GB ⁷ - NL DE - FR DK - FR FR - GB ⁷	BE IL UY CS IT ZA ES JP IE SE
37	Begonia L. (excl. B. x tuberhybrida Voss) ⁺ Begonia (excl. Tuberous Begonia) Bégonia (sauf Bégonia tubéreux) Begonie (ausser Knollenbegonie)	DE	NL	-	CH DK IL JP PL ⁸
38	Begonia-Elatior-Hybridi Elatior Begonia Bégonia elatior Elatior-Begonie	DE	BE GB CH NL DK SE FR	-	IL IT JP PL ⁸
39	Begonia x tuberhybrida Voss Tuberous Begonia Bégonia tubéreux Knollenbegonie	BE	DE IL NL SE*	-	CH DK JP PL ⁸
40	Berberis L. Berberis, Barberry Berberis, Epine-vinette Berberitze	FR	BE DK GB (NL)	-	CH JP
41	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC. Fodder Beet Betterave fourragère Runkelrübe	DE DK FR*	- SE GB*	DE - DK - NL DE - FR* DK - FR* GB* - NL	CH CS IE IT PL
42	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. cicla (L.) Ulrich Leaf Beet, Spinach Beet Bette commune, Poirée Mangold	FR*	DE DK GB*	-	CH JP

0135

0136

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
43	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef. Garden Beet, Beetroot Betterave rouge, Betterave potagère Rote Rübe	DE	DK FR* SE	DE - NL GB - NL	CH PL ZA
44	Betula L. Birch Bouleau Birke	DE	NL ¹	-	BE CH GB IE
45	Bougainvillea Comm. Bougainvillea Bougainvillée Bougainvillea	DK	NL	-	BE CH JP ⁹
46	Bouvardia Salisb. Bouvardia Bouvardie	NL	DE	-	CH JP
47	Brachyglottis J.R. et G. Forst. Brachyglottis	NZ	GB*	-	CH
48	Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. Brown Mustard Moutarde brune Sareptasenf	GB	FR*	-	CH JP PL
49	Brassica napus L. emend. Metzg. var. napobrassica (L.) Rchb. Swede Chou-navet, Rutabaga Kohlrübe	DK GB	SE BE DE NL	DK - GB	CH IE PL ZA
50	Brassica napus ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk Swede Rape, incl. Oilseed Rape Colza Raps	DE	BE GB ¹⁰ NL	DE - DK - GB ¹¹	CA ¹² IT CH PL CS SE FR ZA IE

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
51	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongylodes</i> L. Kohlrabi Chou-rave Kohlrabi	DE	BE CH DK FR* GB* NL	-	CS PL
52	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L. Curly Kale Chou fris�e Gr�nkohl	DE	BE DK GB* SE	DE - FR DE - NL GB* - NL	CH PL ZA
53	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>viridis</i> L. + var. <i>medullosa</i> Thell. Fodder Kale Chou fourrager Futterkohl	GB	BE DE DK* NL SE	FR* - GB	CH CS IE PL ZA ¹³
54	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> Cauliflower Chou-fleur Blumenkohl	DE GB	BE DK	-	CH PL CS SE IL ZA IT JP
55	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch. [var. <i>italica</i> Plenck] Sprouting Broccoli, Calabrese Broccoli (� jets) Brokkoli, Spargelkohl, Sprossenbrokkoli	NL	BE	-	CH IT JP PL SE
56	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC. White Cabbage Chou cabus Weisskohl	DE GB	BE CH DK	DE - FR DE - GB - NL FR - GB	CS JP PL SE ZA

0138

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
57	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. capitata (L.) Alef. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell. Red Cabbage Chou rouge Rotkohl	DE GB	BE DK	DE - FR DE - GB - NL FR - GB	CH CS JP PL SE ZA
58	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. capitata (L.) Alef. var. sabauda L. Savoy Cabbage Chou de Milan Wirsing	DE GB	BE CH DK	DE - FR DE - GB - NL FR - GB	CS PL SE ZA
59	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. oleracea var. gemmifera DC. Brussels Sprouts Chou de Bruxelles Rosenkohl	GB	BE DE DK	FR - GB GB - NL	CH CS JP PL SE
60	<i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr. Chinese Cabbage Chou de Chine, Pé-tsai Chinakohl	DE NL	DK GB*	DE - NL	CH JP
61	<i>Brassica rapa</i> L. var. rapa (L.) Thell. Turnip Navet Herbstrübe, Mairübe	GB NL	DK FR BE SE DE DK	GB - NL	CH CS JP PL ZA
62	<i>Brassica rapa</i> L. var. silvestris (Lam.) Briggs Turnip Rape Navette Rübsen	GB NL	DK FR BE DE	GB - NL	CA ¹² CH JP PL SE
63	<i>Brodiaea</i> Sm. Brodiaea	NL	DE	-	CH

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
64	Bromeliaceae Juss. Bromeliaceae Broméliacées Ananasgewächse	NL	BE ¹⁴ DE	-	CH JP ¹⁵
65	Buddleja L. Buddleia, Butterfly-bush Buddleia Buddleie, Schmetterlingsstrauch	FR	GB	-	BE CH JP
66	Calceolaria L. Slipperwort, Slipper Flower Calcéolaire Pantoffelblume	DE	NL ¹	-	CH JP PL ¹⁶
67	Callistephus Cass. China Aster Aster, Aster de Chine, Reine- marguerite Sommeraster	DE	NL ¹	-	BE CH IL JP PL
68	Calluna vulgaris (L.) Hull Heather, Ling Callune, Bruyère Besenheide	DE	CH	-	BE GB
69	Campanula L. Campanula, Bell Flower Campanule Glockenblume	GB	DK	-	CH JP
70	Capsicum annuum L. Sweet Pepper, Capsicum, Chili Poivron, Piment Paprika	FR	BE DE DK GB*	-	CH JP CS PL IL SE IT ZA
71	Carum carvi L. Caraway Carvi, Cumin des prés Kümmel	DK	NL	-	BE PL CH CS IL

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
72	Chamaecyparis Spach Chamaecyparis Scheinzyprisse	DK	(CH) DE	-	BE GB
73	Chaenomeles Lindl. Flowering Quince Cognassier du Japon Japanische Quitte	NL	BE	-	CH GB JP
74	Chrysanthemum partim (Dendranthema (DC.) Desmoul.) Chrysanthemum Chrysanthème Chrysantheme	GB	BE IL CH NL DE SE DK FR	-	CA ZA CS IT JP ¹⁷ PL
75	Chrysanthemum frutescens L. Marguerite, Paris Daisy Marguerite Strauchmargerite	DE	DK NL SE	-	BE PL CH IT JP
76	Cichorium endivia L. Endive Chicorée frisée, Scarole Winterendivie	FR	BE DE DK GB*	-	CH IT
77	Cichorium intybus L. Chicory Chicorée, Endive Wurzel-, Salatichorie	NL FR	(CH) DE GB*	-	BE DK IT PL
78	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai Watermelon Pastèque Wassermelone	FR* IL	GB* BE	-	CH ZA CS ES IT JP
79	Clematis L. Clematis Clématite Waldrebe	GB	BE DK	-	CH JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
80	<i>Clianthus puniceus</i> (G. Don) Soland. ex Lindl. Clianthus	NZ	GB*	-	CH
81	<i>Colchicum</i> L. Autumn-crocus Colchique Zeitlose	NL	DE	-	CH JP
82	<i>Coprosma</i> J.R. et G. Forst. Coprosma	NZ ¹⁸	GB*	-	CH
83	<i>Cordyline</i> Comm. ex Juss. Cordyline Keulenlilie, Keulenbaum	NL NZ ¹⁹	BE GB*	-	CH JP
84	<i>Coriandrum sativum</i> L. Coriander Coriandre Koriander	DE	GB	-	CH PL
85	<i>Corokia</i> A. Cunn. Corokia	NZ	GB*	-	CH
86	<i>Corylus avellana</i> L. Hazelnut, Filbert Noisetier, Coudrier Haselnuss	FR	-	-	CH IT PL
87	<i>Corynocarpus laevigata</i> J.R. et G. Forst. Karak - Karakabaum	NZ	GB*	-	-
88	<i>Cotoneaster</i> Medik. Cotoneaster	NL	BE DE (CH) GB	-	-
89	<i>Crocoshia</i> Planch. Crocoshia	NL	DE	-	CH GB
90	<i>Crocus</i> L. Crocus Krokus	NL	BE DE	-	CH JP PL

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
91	Cucumis melo L. Melon Melone	FR*	DK GB*	-	BE IL SE CH IT ZA CS JP ES PL
92	Cucumis sativus L. Cucumber, Gherkin Concombre, Cornichon Gurke	DE FR* ²⁰ NL ²¹	CH DK ²⁰ SE BE ²⁰ (CH) GB* BE ⁸	DE - FR DE - NL DK - FR	CS ZA IL IT JP PL
93	Cucurbita maxima Duch. Pumpkin, Squash Potiron, Giraumon Riesenkürbis	FR*	DK	-	BE JP CH PL CS ZA GB
94	Cucurbita pepo L. Courgette, Marrow Courge, Courgette Gartenkürbis, Zucchini	FR	DE DK	-	BE IL ZA CH IT CS JP GB PL
95	x Cupressocyparis Dallim. Leyland Cypress Cyprès de Leyland Leylandzypresse	GB	BE	-	CH FR IT
96	Cupressus macrocarpa Hartw. Monterey Cypress Cyprès de Lambert -	GB	-	-	CH IT
97	Cyclamen L. Cyclamen Cyclamen Alpenveilchen	NL	BE	-	CH IT ²² JP PL ²²
98	Cydonia Mill. Quince Cognassier Quitte	FR	BE (CH) DE DK	-	JP ²³ PL ZA

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
99	<i>Cynosurus cristatus</i> L. Crested Dog's Tail Crételle Kammgras	NL	BE DE DK SE	-	CH CS
100	<i>Dacrydium</i> Lamb. Dacrydium Maniu	NZ ²⁴	GB	-	CH
101	<i>Dactylis glomerata</i> L. Cocksfoot Dactyle Knaulgras	DE DK FR*	BE CH SE GB (NL)	DE - DK DK - FR*	CS ZA IE IT JP PL
102	<i>Dahlia</i> Cav. Dahlia Dahlie	GB	BE NL DE FR*	-	CH JP IL IT
103	<i>Daucus carota</i> L. Carrot Carotte Möhre	DE NL	BE CH DK (SE)	DE - NL GB* - NL	CS ZA IT JP PL
104	<i>Delphinium</i> L. Delphinium, Larkspur Pied d'alouette Rittersporn	GB	BE (CH) NL FR*	-	JP
105	<i>Dianthus</i> L. ⁺ Carnation Oeillet Nelke	NL ²¹	CH ⁸⁻²⁵ IL ⁸ DE DK* GB*	-	CS JP
106	<i>Dianthus caryophyllus</i> L. Carnation Oeillet Nelke	FR NL ²¹	CH ²⁰⁻²⁵ GB DK SE BE DK SE CH ⁸⁻²⁵ GB DE IL ⁸	-	CS ES IT JP PL ZA
107	<i>Dieffenbachia</i> Schott	FR NL	DK BE	-	CH IT

0144

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
108	Diervilla Mill. (Weigela Thunb.) Diervilla Weigela Weigelie	FR	GB	-	BE PL CH CS JP
109	Dizygotheca N.E. Br. Dizygotheca Fingeraralie	NL	BE	-	CH
110	Dodonaea viscosa (L.) Jacq. Akeake Dodonaea	NZ	GB*	-	-
111	Eremurus M.B. Desert Candle, Foxtail Lily Eremurus Steppenkerze	NL	DE NL	-	CH
112	Ericaceae ⁺ Ericaceae Ericacées Heidekrautgewächse	DE	NL	-	CH
113	Erica gracilis Salisb. Heath Bruyère Erika	DE	CH NL	-	BE JP
114	Eryngium L. Eryngo Panicaut Edeldistel, Mannstreu	NL	BE DE GB	-	CH
115	Euphorbia fulgens Karw. Euphorbia fulgens Euphorbe (fulgens) Korallenranke	DK	(BE) DE FR NL	-	CH IL
116	Euphorbia-Milii-Hybridi Christ's Thorn Epine du Christ Christusdorn	DE	(BE) GB CH NL DK (FR)	-	IT JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
117	<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch Poinsettia Poinsettie, Weihnachtsstern	DK	(BE) GB (CH) NL DE SE FR	-	IL IT JP ZA
118	<i>Exacum</i> spp. Exacum	DK	DE (CH)	-	BE
119	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench Buckwheat Sarrasin, Blé noir Buchweizen	DE	DK	-	CH JP PL
120	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. Tall Fescue Fétuque élevée Rohrschwengel	FR	DE DK GB (NL)	-	BE JP ZA CH PL CS SE IT UY
121	<i>Festuca ovina</i> L. sensu lato Hard Fescue, Sheep's Fescue Fétuque durette, Fétuque ovine Schafschwengel	DE	(BE) SE DK GB* NL	-	CH CS PL
122	<i>Festuca pratensis</i> Huds. Meadow Fescue Fétuque des prés Wiesenschwengel	DE DK	BE GB CH NL SE	DE - DK	CS JP PL
123	<i>Festuca rubra</i> L. Red Fescue, Creeping Fescue Fétuque rouge Rotschwengel	DE DK NL FR*	- SE BE GB	DE - DK - NL	CH CS IE JP PL
124	x <i>Festulolium</i> Festulolium	UK	(SE)	-	
125	<i>Ficus benjamina</i> L. Ficus benjamina Ficus benjamina -	NL	BE	-	CH

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
126	Foeniculum vulgare P. Mill. Fennel Fenouil Fenchel	CH	BE FR* NL	-	IT PL
127	Forsythia Vahl Forsythia Forsythie, Goldflieder, Goldglöckchen	FR	GB	-	BE PL CH IT JP
128	Fragaria L. Strawberry Fraisier Erdbeere	DE	BE NL CH SE DK GB	-	CS IL ZA ES IT FR JP IE PL
129	Fraxinus excelsior L. Ash Frêne élevé Esche	NL	BE	-	CH GB
130	Freesia Eckl. et Klatt Freesia Freesie	NL	BE FR DE GB DK	-	CH IT ZA CS JP IL PL
131	Fuchsia magellanica Lam. var. macrostemma (Ruiz et Pav.) Munz Fuchsia Fuchsia arbustif Fuchsie	GB	BE DK	-	CH JP
132	Gentiana L. Gentian Gentiane Enzian	NL	DE ¹	-	BE CH JP
133	Gerbera Cass. Gerbera	NL	BE DK IL CH FR DE GB	-	IT JP
134	Gesneriaceae Dum. Gesneriaceae Gesnériacées Gesneriengewächse	DE	NL	-	CH

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
135	Gladiolus L. Gladiolus Glaieul Gladiole	NL	BE DE FR GB	IL -	CH ZA CS IT JP
136	Gloriosa L. Gloriosa Gloriose	NL	BE DE	-	CH
137	Glycine max (L.) Merrill Soya Bean Soja Sojabohne	FR	(CH) DE GB*	-	CA IT UY CS JP ZA ES PL IL SE
138	Griselinia littoralis (Raoul) Raoul Papauma Griselinia	NZ	GB*	-	CH
139	Griselinia lucida Forst. f. Puka Griselinia	NZ	GB*	-	CH
140	Gypsophila L. Gyp, Gypsophila, Baby's Breath Gypsophile Gipskraut, Schleierkraut	IL	BE (NL)	-	CH GB JP
141	Haemanthus L. Haemanthus, Blood Lily Haemanthus Blutblume	NL	DE	-	CH
142	Helianthus annuus L. Common Sunflower Tournesol, Soleil Sonnenblume	FR	DE CH GB	-	BE IT ZA CS JP ES PL IL SE
143	Helleborus L. Hellebore, Christmas Rose, Lenten Rose Hellébore, Rose de Noël Nieswurz, Schneerose, Christus- rose	NL	BE DE DK GB	-	CH

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
144	Hippeastrum Herb. Amaryllis Ritterstern, Amaryllis	NL	BE DE DK	-	CH JP
145	Hippophaë L. Sea Buckthorn Argousier Sanddorn	DE	SE	-	CH
146	Hoheria A. Cunn. Twinebark Gaya -	NZ	GB	-	CH
147	Holcus L. Yorkshire Fog Houque, Houlque Honiggras	GB	-	-	CH
148	Hordeum vulgare L. Barley Orge Gerste	DE FR	- BE CH	DE - DK - GB ⁷ - NL DE - FR DK - FR FR - GB ⁷	CS IT UY ES JP ZA IE PL IL SE
149	Humulus lupulus L. Hop Houblon Hopfen	DE	BE FR		CH PL CS ZA GB JP
150	Hyacinthus orientalis L. Hyacinth Jacinthe Hyazinthe	NL	BE DK	-	CH JP PL
151	Hydrangea L. Hydrangea Hortensia Hortensie	FR	BE CH DE GB	-	IT JP

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
152	Ilex L. + Holly Houx Ilex, Stechpalme	GB*	BE DE NL	-	CH JP
153	Ilex x altaclarensis (Loud.) Dallim. Common Holly Houx Ilex, Stechpalme	GB	BE DE FR NL	-	CH JP
154	Ilex aquifolium L. Common Holly Houx Ilex, Stechpalme	GB	BE DE FR NL	-	CH JP
155	Impatiens-New Guinea-Hybrids New Guinea Impatiens Impatiente de Nouvelle-Guinée Neu-Guinea-Impatiens	DE	(BE) NL CH DK GB	-	IL IT JP
156	Iris L. Iris	NL	BE FR IL DE GB ²⁶	-	CH JP IT PL
157	Ixia L. 1762, non 1753 African Cornlily, Ixia Ixia Ixia, Klebschwertel	NL	DE	-	CH IT JP
158	Juniperus L. Juniper Genévrier Wacholder	DK	(BE) NL DE FR GB ²⁷	-	CH JP
159	Kalanchoë Adans. Kalanchoë	DE	(BE) DK GB CH FR NL	-	IL JP
160	Lachenalia Jacq. f. ex Murr. Lachenalia, Cape Cowslip Lachenalia, Coucou du Cap Lachenalia	ZA	IL	-	CH JP

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
161	Lactuca sativa L. Lettuce Laitue Salat	DE FR ²⁰ GB NL ²¹	CH BE ²⁰ CH DK BE ⁸ CH (SE)	DE - NL	ES IL IT JP PL ZA
162	Lagerstroemia L. Crape Myrtle Lagerstroemia	FR	-	-	CH JP
163	Lantana L. Lantana Wandelröschen	DE	NL ¹	-	CH JP
164	Larix Mill. Larch Mélèze Lärche	DE	(BE)	-	CH GB JP
165	Lathyrus cicera L. Dwarf Chickling Vetch Gesse chiche, Jarosse Rotblühende Platterbse	DE	-	-	CH
166	Lathyrus sativus L. Grass Pea Vine Gesse cultivée Gewöhnliche Platterbse	DE	-	-	CH
167	Lathyrus tingitanus L. Tangier Pea Gesse du Maroc Purpurblühende Platterbse	DE	-	-	CH
168	Lens culinaris Medik. Lentil Lentille Linse	FR	DE	-	CH CS ES

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
169	<i>Lepidium sativum</i> L. Cress Cresson alénois Gartenkresse	NL	BE DK	-	CH
170	<i>Leptospermum</i> J.R. et G. Forst. ⁺ Leptospermum Südseemyrte	DE	NL	-	CH JP
171	<i>Leptospermum ericoides</i> A. Rich. Kanuka, Manuka, Tea-tree Leptospermum Südseemyrte	DE NZ	NL GB*	-	CH JP
172	<i>Leptospermum sinclairii</i> Kirk Leptospermum Südseemyrte	DE NZ	NL GB*	-	CH JP
173	<i>Leucocoryne</i> Lindl. Leucocoryne	NL	DE	-	CH
174	<i>Liatris</i> Gaertn. ex Schreb. Liatris, Blazing Star, Gayfeather Liatris Prachtscharte	NL	BE	-	CH GB IL JP
175	<i>Libocedrus bidwillii</i> Hook. f. Kaikawaka, Pahautea Libocedrus	NZ	GB	-	CH
176	<i>Libocedrus plumosa</i> (D. Don) Sarg. Libocedrus	NZ	GB	-	CH
177	<i>Lilium</i> L. Lily Lis Lilie	NL	BE IL (CH) DE FR	-	CS PL GB IT JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
178	Linum usitatissimum L. Flax, Linseed Lin Lein	FR	BE DE DK GB	-	CH SE CS IE PL
179	Lobelia L. Lobelia, Cardinal Flower Lobélie Lobelie	DE	NL ¹	-	BE CH GB JP
180	Lolium L. ⁺ Ryegrass Ray-grass Weidelgras	DE	CH	DK - NL	BE ZA ES FR SE
181	Lolium x boucheanum Kunth [L. x hybridum Hausskn.] Hybrid Ryegrass Ray-grass hybride Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras	DE	CH	DE - DK - NL FR - GB	BE ZA CS ES IE PL SE
182	Lolium multiflorum Lam. Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass Ray-grass d'Italie Welsches Weidelgras, Italie- nisches Raygras	DE DK GB	CH SE BE	DE - DK - NL FR - GB	CS UY ES ZA IE IT JP PL
183	Lolium multiflorum Lam. partim Westerwold Ryegrass Ray-grass de Westerwold Einjähriges Weidelgras	DE DK GB	CH GB ⁵ SE BE	DE - DK - NL	CS JP ES PL FR UY IE ZA IT
184	Lolium perenne L. Perennial Ryegrass Ray-grass anglais Deutsches Weidelgras	DE DK GB NL	CH SE BE FR BE IE	DE - DK - NL	CS ES JP PL ZA

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
1		2	3	4	5
185	Lophomyrtus Burret Lophomyrtus	NZ	GB*	-	CH
186	Lupinus albus L. White Lupin Lupin blanc Weisslupine	DE	(BE) SE* DK GB NL	-	CH PL FR ZA IE JP
187	Lupinus angustifolius L. Blue Lupin Lupin bleu Blaue Lupine	DE	(BE) SE DK GB NL	-	CH ZA IE JP PL
188	Lupinus luteus L. Yellow Lupin Lupin jaune Gelbe Lupine	DE	(BE) SE DK GB NL	-	CH ZA IE JP PL
189	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell Tomato Tomate	FR	BE ²⁰ GB* (CH) (SE) DE DK	-	CS PL IL ZA IT JP
190	Mahonia Nutt. Mahonia Mahonie	NL	BE DE	-	CH JP
191	Malus Mill. (partim) Ornamental Crab Pommier ornemental Zierapfel	GB	BE DE FR (NL)	-	CH IE JP
192	Malus Mill. (M. domestica Borkh.) Apple Pommier Apfel	GB	BE FR CH NL DE SE DK	-	CS IT ES JP IE PL IL ZA
193	Marantaceae Petersen Marantaceae Marantacées Marantengewächse	NL	BE DE	-	CH

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
194	Matthiola R. Br. corr. Spreng. Stock Giroflée Levkoje	DE	NL ¹	-	BE CH DK
195	Medicago lupulina L. Black Medick, Yellow Trefoil Luzerne lupuline, Minette Gelbklee (Hopfenklee)	DK	(BE) DE GB* SE	-	CH IT JP PL
196	Medicago sativa L. Lucerne, Alfalfa Luzerne (cultivée) Blaue Luzerne	FR	DE (SE) (CH) DK NL	-	BE IL ZA CS IT DK JP ES PL
197	Medicago x varia Martyn (Hybrid) Luzerne Luzerne hybride Bastardluzerne	FR	DE GB NL (SE)	-	BE JP CH PL DK IT
198	Melicope simplex A. Cunn. Melicope	NZ	GB*	-	CH
199	Melicope ternata J.R. et G. Forst. Wharangi Melicope	NZ	GB*	-	CH
200	Meryta sinclairii (Hook. f.) Seem. Meryta	NZ	GB*	-	-
201	Metrosideros Banks ex Gaertn. Metrosideros Eisenholzbaum	NZ ²⁸	GB*	-	CH
202	Myrsine L. Myrsine	NZ ²⁹	GB*	-	CH
203	Narcissus L. Narcissus, Daffodil, Jonquil Narcisse, Jonquille Narzisse	GB	DK FR* NL	-	BE PL CH ZA IL JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
204	Nerine Herb. Nerine	NL	DE (GB)	-	CH JP
205	Nerium oleander L. Oleander, Rose Bay Laurier-rose Oleander	FR	-	-	CH JP
206	Nicotiana rustica L. - Nicotiane rustique Bauerntabak	DE	-	-	CH JP PL
207	Nicotiana tabacum L. Tobacco (common) Tabac Tabak	DE	-	-	CH JP CS PL IL IT
208	Oenothera L. Oenothera, Evening Primrose Onagre Nachtkerze	GB	BE ³⁰ NL	-	CH
209	Onobrychis viciifolia Scop. Sainfoin Sainfoin, Esparcette Esparsette	FR*	GB*	-	CH CS PL
210	Orchidaceae Juss. Orchids Orchidées Orchideen	NL	BE DE FR GB ³¹	-	CH IL IT
211	Ornithogalum L. Chinkerinchee, Star of Bethlehem Ornithogale, Dame d'onze heures Milchstern, Vogelmilch, Stern von Bethlehem	ZA	IL (NL)	-	CH ZA
212	Papaver somniferum L. Poppy, Oriental Poppy Pavot Mohn	DK	SE	DK - NL	BE CH CS PL

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
213	Parahebe W.R.B. Oliver Parahebe	NZ	GB*	-	CH
214	Pelargonium L'Hérit. ex Ait. ⁺ Pelargonium Pelargonie	DE	DK NL	-	CH IT GB JP IL ZA
215	Pelargonium-Grandiflorum-Hybridi Show and Fancy Pelargoniums Pelargonium des fleuristes Edelpelargonie	DE	(BE) CH DK NL	-	FR JP GB ZA IL IT
216	Pelargonium-Peltatum-Hybridi Ivy-leaved Pelargonium Géranium-lierre Efeupelargonie	DE	BE NL CH SE DK FR	-	GB PL IL ZA IT JP
217	Pelargonium-Peltatum X P.- Zonale-Hybridi - Halbpeltaten	DE	BE SE CH DK NL	-	FR JP GB ZA IL IT
218	Pelargonium-Zonale-Hybridi Zonal Pelargonium Géranium, Pélarгонium zonale Zonalpelargonie	DE	BE NL CH SE DK FR	-	CS JP GB PL IL ZA IT
219	Petroselinum crispum (P. Mill.) Nym. ex A.W. Hill Parsley Persil Petersilie	DK	DE FR* GB* NL SE	-	BE CH JP
220	Petunia Juss. Petunia Pétunia Petunie	DE	NL ¹	-	BE JP CH IL IT
221	Phacelia tanacetifolia Benth. - Phacélie à feuilles de tanaïs Phazelie	DE	-	-	CH CS PL

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
222	Phalaris arundinacea L. Reed Canary Grass Alpiste roseau Rohrglanzgras	DE	-	-	CH JP PL SE
223	Phaseolus coccineus L. Runner Bean, Kidney Bean Haricot d'Espagne Prunkbohne	GB NL	DK FR SE BE GB	-	CH ZA ES JP PL
224	Phaseolus vulgaris L. ⁺ French Bean Haricot Gartenbohne	DE FR ⁵	DK SE BE CH	DE - NL	CS IT ES JP GB PL IL ZA
225	Phaseolus vulgaris L. var. vulgaris Climbing French Bean Haricot à rames Stangenbohne	DE FR ⁵	DK FR SE BE CH	DE - NL	CS IT ES JP GB PL IL ZA
226	Phleum bertolonii DC. (P. nodosum L.) Timothy Fléole diploïde, Petite fléole Zwiebellieschgras	DK	(BE) SE DE FR* GB NL	-	CH CS PL
227	Phleum pratense L. Timothy Fléole des prés Wiesenlieschgras	DK	(BE) NL (CH) SE DE FR*	-	CS PL GB IE JP
228	Phlox L. Phlox Phlox, Flammenblume	NL	BE DE ¹	-	CH JP GB IL
229	Picea A. Dietr. Spruce Epicéa Fichte	DE	(BE)	-	CH GB

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
230	<i>Pisum sativum</i> L. Pea Pois Erbse	DE FR GB ³³	CH BE DK SE	DE - DK ³² - NL DE - GB	CS PL ES ZA IE ³⁴ IT ³³ JP ³⁴
231	<i>Poa annua</i> L. Annual Meadow-Grass Pâturin annuel Einjähriges Rispengras	NL	BE GB* (CH) SE DK FR*	-	IT PL
232	<i>Poa compressa</i> L. Canada Bluegrass, Flattened Meadow-Grass Pâturin comprimé Flaches Rispengras	NL	BE (CH) FR* SE	-	DK IT PL
233	<i>Poa nemoralis</i> L. Wood Meadow-Grass Pâturin des bois Hainrispengras	NL	BE GB (CH) SE DK FR*	-	CS IT
234	<i>Poa palustris</i> L. Swamp Meadow-Grass Pâturin des marais Sumpfrispengras	NL	BE GB (CH) SE DK FR*	-	IT PL
235	<i>Poa pratensis</i> L. Kentucky Bluegrass, Smooth- Stalked Meadow-Grass Pâturin des prés Wiesenrispengras	DK NL	SE BE GB (CH) SE FR	DE - DK	CS IT JP PL
236	<i>Poa trivialis</i> L. Rough-Stalked Meadow-Grass Pâturin commun Gemeines Rispengras	NL	BE SE (CH) FR* GB	DE - DK	IT
237	<i>Podocarpus</i> L'Hérit. ex Pers. Podocarpus Steineibe	NZ ³⁵	GB*	-	CH JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
238	Populus L. Poplar Peuplier Pappel	DE	BE SE FR GB NL	-	CH CS IT JP
239	Potentilla fruticosa L. Shrubby Cinquefoil Potentille ligneuse Strauchfingerkraut	GB	BE (IE) DE NL DK SE FR*	-	CH CS
240	Primula L. Auricula, Oxlip, Cowslip, Primrose Primevère Primel, Schlüsselblume	DE	NL ¹	-	BE CH GB JP
241	Prunus L. partim Ornamental Prunus Prunus ornamental Zierprunus	GB	BE ³⁶ DE	-	CH JP
242	Prunus amygdalus Bartock Almond Amandier Mandel	FR	-	-	CH IT CS JP ES ZA IL
243	Prunus armeniaca L. (Prunus L.) Apricot Abricotier Aprikose	FR	BE (CH)	-	CS PL IL SE IT ZA JP
244	Prunus L. partim ⁺ Cherry Cerisier Kirsche	FR ⁵	BE CH	-	JP SE
245	Prunus avium (L.) L. Sweet Cherry Cerisier (cerises douces) Süsskirsche	DK ⁵ FR	NL BE DE (NL) CH DK	-	CS PL GB SE IT ZA JP

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
1	2	3	4	5	
246	Prunus cerasus L. Morello, Sour Cherry Cerisier (cerises acides) Sauerkirsche	DK FR ⁵	(BE) FR ³⁷ SE ³⁷ (CH) GB DE NL BE DK ³⁸ CH NL	-	CS IT JP PL ZA
247	Prunus L. partim ⁺ Plum Prunier Pflaume	FR	BE CH	-	JP PL SE
248	Prunus cerasifera Ehrh. (Prunus L.) Myrobalan, Cherry-Plum Myrobolan Kirschpflaume, Myrobalane	FR	BE CH	-	CS GB JP PL
249	Prunus domestica L. Plum Prunier Pflaume	FR	BE NL CH DE DK	-	CS JP GB PL IL SE IT ZA
250	Prunus insititia L. Plum (Mirabelle) Prunier (Mirabelle) Pflaume (Mirabelle)	FR	BE CH NL	-	GB ZA JP PL SE
251	Prunus salicina L. Japanese Plum Prunier du Japon, Prunier japonais Pflaume	FR	BE CH NL	-	IL IT JP SE ZA
252	Prunus persica (L.) Batsch Peach Pêcher Pfirsich	FR	BE (CH)	-	CS JP ES PL IL SE IT ZA
253	Pseudopanax K. Koch Pseudopanax	NZ ³⁹	GB*	-	CH

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
254	Pseudotsuga Carr. Douglas Fir Sapin de Douglas Douglasie	DE	(BE)	-	CH GB
255	Pyracantha M.J. Roem. Firethorn Pyracantha, Buisson ardent Feuerdorn	FR	DE	-	BE CH GB JP
256	Pyrus L. (Pyrus communis L.) ⁺ Pear Poirier Birne	FR GB	BE DE NL (CH) DK SE	-	CS PL IL ZA IT JP
257	Pyrus L. partim Ornamental Pear Poirier ornamental Zierbirne	GB	BE	-	CH JP
258	Quercus L. Oak Chêne Eiche	DE	NL ¹	-	BE JP CH GB IT
259	Radermachera Zoll. et Mor. Radermachera	NL	BE	-	CH
260	Ranunculus L. Ranunculus, Buttercup Renoncule Hahnenfuss	NL	BE	-	CH IL JP
261	Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner Black Radish Radis d'été, d'automne et d'hiver Rettich	DE	(BE) DK FR* NL SE	FR* - GB*	CH CS JP PL

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
262	Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. Fodder Radish Radis oléifère, Radis chinois Oelrettich	DE	(BE) DK FR* GB* NL	-	CH JP PL ZA
263	Raphanus sativus L. var. sativus Radish Radis de tous les mois Radieschen	DE NL	BE GB* DK SE -	DE - FR* DE - NL GB* - NL	CH PL CS IL JP
264	Rheum L. Rhubarb Rhubarbe Rhabarber	GB	(CH) DK NL FR*	-	BE JP
265	Rhipsalidopsis Britt. et Rose Easter Cactus Cactus de Pâques Osterkaktus	DK	(BE) DE GB NL	-	CH
266	Rhododendron L. Rhododendron, Azalea, Azaleo- dendron Azalée, Rhododendron Rhododendron, Azalee	DE	BE NL CH DK FR GB	-	CS JP
267	Ribes L. ⁺ Currant, Gooseberry Cassis, Groseillier Johannisbeere, Stachelbeere	DE	BE CH DK NL	-	SE
268	Ribes L. partim Ornamental Currant Groseillier ornamental Zierjohannisbeere	GB	BE	-	CH
269	Ribes nigrum L. Black Currant Cassis Schwarze Johannisbeere	DE	BE SE CH DK NL	DE - FR	CS GB PL

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection	
	1	2	3	4	5	
270	Ribes niveum Lindl. White Currant Groseillier blanc Weisse Johannisbeere	DE	BE CH DK FR	NL SE	- CS PL	
271	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch Red Currant Groseillier rouge Rote Johannisbeere	DE	BE CH DK FR NL	SE	- CS GB PL	
272	Ribes uva-crispa L. Gooseberry Groseillier à maquereau Stachelbeere	DE	BE CH DK FR	NL SE	- CS GB PL	
273	Robinia pseudoacacia L. False Acacia Robinier faux-acacia Robinie, Scheinakazie	NL	BE	-	CH GB	
274	Rosa L. Rose Rosier Rose	DE FR GB NL	CH BE - SE	DK SE	DE - FR DE - GB - NL FR - GB	CA CS ES IE IL IT JP PL ZA
275	Rubus L. ⁺ Raspberry, Blackberry, etc. Framboisier, Ronce fruitière, etc. Himbeere, Brombeere, usw.	DE	CH DK GB	-	BE IT PL SE	
276	Rubus L. partim Ornamental Bramble Ronce ornementale Zierbrombeere	GB	BE	-	CH	
277	Rubus subg. Eubatus Focke Blackberry Ronce fruitière Brombeere	DE	BE CH DK FR	NL SE	- GB IT PL	

Nr.	Taxon	Anbietende/prüfende Staaten	Staaten, die Prüfungsberichte erhalten	Staaten, die Prüfungsberichte austauschen	Weitere schutzgewährende Staaten
	1	2	3	4	5
278	Rubus idaeus L. Raspberry Framboisier Himbeere	DE	BE SE CH DK NL	DE - FR	CS GB IT PL
279	Saintpaulia ionantha H. Wendl. African Violet Saintpaulia Usambaraveilchen	DE	BE GB CH NL DK SE FR	-	CS ZA IL IT JP
280	Salix L. Willow Saule Weide	DE	BE GB NL SE	-	CH CS JP
281	Salvia L. Sage Sauge Salbei	DE	NL ¹	-	BE IT CH JP GB IL
282	Scabiosa L. Scabious Scabieuse Grindkraut, Skabiose	GB	BE	-	CH JP
283	Scaevola aemula R. Br. -	DE	GB	-	CH DK
284	Schefflera J.R. et G. Forst. Schefflera Glanzaralie	NL	DE	-	CH
285	Schlumbergera Lem. Christmas Cactus Cactus de Noël Weihnachtskaktus	DK	(BE) DE GB NL	-	CH JP ⁴⁰
286	Scorzonera hispanica L. Black Salsify Scorsonère, Salsifis noir Schwarzwurzel	DE	BE NL DK FR* GB*	-	CH PL

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
287	Secale cereale L. Rye Seigle Roggen	DE	BE GB CH NL DK SE FR	-	CS IT JP PL
288	Senecio L. Groundsel, Ragwort Séneçon Kreuzkraut	DE	NL ¹	-	BE CH
289	Sinapis alba L. White Mustard Moutarde blanche Weisser Senf	DK	(BE) FR* GB NL	DE - DK	CH CS PL SE
290	Solanum melongena L. Eggplant, Aubergine Aubergine Eierfrucht, Aubergine	FR	DK	-	BE IT CH JP CS PL IL ZA
291	Solanum tuberosum L. Potato Pomme de terre Kartoffel	DE NL	- BE DK IE CH FR	DE - GB GB - NL	CA IT ZA CS JP ES PL IL SE
292	Solidago L. Golden Rod Verge d'or Goldrute	NL	BE DE	-	CH GB IL
293	Spathiphyllum spec. Spathiphyllum	DK	DE NL	-	BE JP CH
294	Spinacia oleracea L. Spinach Epinard Spinat	DE NL	DK SE GB* BE	DE - FR* DE - NL	CH PL CS IT JP
295	Streptocarpus Lindl. (S. x hybridus Voss) Cape Primrose Streptocarpus Drehfrucht	DE NL ⁵	BE (FR) SE CH GB DK NL CH FR SE	-	IL JP PL

0165

No	Taxon	Etats faisant une offre/procédant à l'examen	Etats recevant des rapports d'examen	Etats échangeant des rapports d'examen	Autres Etats accordant la protection
	1	2	3	4	5
296	Symphoricarpos Duham. Snowberry Symphorine Schneebeere	NL	BE	-	CH GB
297	Syringa L. Lilac Lilas Flieder	NL	BE	-	CH GB JP PL
298	Tagetes L. Marigold Tagète, Oeillet d'Inde, Rose d'Inde Sammetblume	DE	NL ¹	-	BE CH JP
299	Thuja L. Thuya Lebensbaum	DK	(BE) FR (CH) GB DE NL	-	
300	Tilia L. Lime Tilleul Linde	DE	NL ¹	-	BE CH GB
301	Trifolium hybridum L. Alsike Clover Trèfle hybride Schwedenklee	DK	(BE) DE GB* SE	-	CH ZA CS IT PL
302	Trifolium pratense L. Red Clover Trèfle violet Rotklee	DK	(BE) GB (CH) NL DE SE FR	-	CS JP ES PL IE UY IT ZA
303	Trifolium repens L. White Clover Trèfle blanc Weissklee	DK	(BE) NL (CH) SE DE FR*	-	CS IT ZA GB JP IE PL IL UY
304	Trigonella foenum-graecum L. Fenugreek Fenugrec Bockshornklee, Griechisch-Heu	GB	-	-	CH

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
305	<i>Trisetum flavescens</i> (L.) Beauv. Golden Oatgrass Avoine jaunâtre Goldhafer	DE	-	-	CH ZA CS FR GB
306	<i>Triteleia</i> Dougl. ex Lindl. <i>Triteleia</i>	NL	DE	-	CH IL
307	x <i>Triticosecale</i> Wittmack Triticale	DE	BE DK CH GB	DE - FR	CS IT ZA ES PL IE SE
308	<i>Triticum aestivum</i> L. emend. Fiori et Paol. Soft Wheat Blé tendre, Froment Weichweizen	DE FR	- BE CH	DE - DK - FR ⁷ - GB ⁷ - NL	CA IT ZA CS JP ES PL IE SE IL UY
309	<i>Triticum durum</i> Desf. Durum Wheat Blé dur Durumweizen	DE FR	- BE (NL) GB	DE - FR	CA ES ZA CH IL CS IT DK SE
310	<i>Triticum spelta</i> L. Spelt Epeautre Spelz	DE	BE CH GB	-	IT
311	<i>Tulipa</i> L. Tulip Tulipe Tulpe	NL	BE GB DE DK FR	-	CH CS JP PL
312	<i>Ulmus</i> L. Elm Orme Ulme	NL	BE DE DK GB	-	CH CS IT
313	<i>Vaccinium-Corymbosum-Hybridi</i> Blueberry Myrtille Kulturheidelbeere	DE	DK SE	-	BE PL CH IT JP

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
314	Vaccinium vitis-idaea L. Cranberry Airelle rouge Preiselbeere	DE	SE	-	CH JP PL
315	Valerianella locusta (L.) Laterrade Cornsalad, Lamb's Lettuce Mâche, Doucette Feldsalat	FR	BE NL CH DE DK GB*	-	-
316	Verbena L. Vervain Verveine Verbene, Eisenkraut	NL	BE DE ¹	-	CH JP
317	Viburnum L. Snowball Tree Viorne Schneeball	NL	BE	-	CH GB
318	Vicia articulata Hornem. One-Flowered Vetch Vesce Wicklinse	DE	-	-	CH
319	Vicia faba L. var. major Harz Broad Bean, Horse Bean Fève Dicke Bohne (Puffbohne)	DE GB	BE CH DK FR*	DE - NL GB - NL	CS JP ES PL IL SE IT ZA
320	Vicia faba L. var. minor Harz Field Bean, Tick Bean Féverole Ackerbohne	DE	BE CH SE	DE - DK DE - NL FR* - GB GB - NL	CS JP ES PL IE IT
321	Vicia sativa L. Common Vetch Vesce commune Saatwicke	DE FR	DK SE GB*	-	BE IL CH PL CS ES

No.	Taxon	Offering/examining States	States receiving examination reports	States exchanging examination reports	Further States granting protection
	1	2	3	4	5
322	Vitis L. Grapevine Vigne Rebe	FR	CH	-	BE IT CS JP GB ⁴¹ PL IL ZA
323	Vriesea splendens (Brongn.) Lem. Vriesea	NL	BE GB* DE	-	CH JP
324	Weigela Thunb. (Diervilla Mill.) Diervilla Weigela Weigelia	FR	GB	-	BE PL CH CS JP
325	Weinmannia racemosa L. f. Kamahi Weinmannia	NZ	GB*	-	-
326	Weinmannia silvicola Soland ex A. Cunn. Towai, Tawhero Weinmannia	NZ	GB*	-	-
327	Zea mays L. Maize Mais Mais	DE FR	DK SE BE GB ⁴⁴ CH (NL)	DE - FR ⁴² DK - FR ⁷	CS JP ES ⁴³ PL IL ZA IT

NOTES/ANMERKUNGEN

- 1 For a probationary period.
Pour une période d'essai.
Für eine Probezeit.
- 2 *Agaricus biflorus* (Lange.) Sing.
- 3 *Allium giganteum* Regel
- 4 Long-day types only / Types de jours longs seulement / Nur Langtagstypen
- 5 Cooperation arrangement superseded or partly superseded as a result of the conclusion of a more recent agreement.
Accord de coopération dépassé ou en partie dépassé en raison de la conclusion d'un accord plus récent.
Zusammenarbeitsvereinbarung als Folge der Abschliessung einer späteren Vereinbarung überholt oder teilweise überholt.
- 6 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Astelia banksii*, *A. chathamica*, *A. fragrans*, *A. graminea*, *A. grandis*, *A. linearis*, *A. nervosa*, *A. nivicola*, *A. petriei*, *A. skottsbergii*, *A. solandri* (Kowharawhara), *A. subulata*, *A. trinervis* (Kauri Grass)
- 7 Except hybrid varieties / Sauf variétés hybrides / Ausser Hybridsorten
- 8 Indoor varieties / Variétés de serre / Gewächshausarten
- 9 *Bougainvillea spectabilis* Willd.
- 10 Spring oilseed rape / Colza oléagineux de printemps / Sommerölraps
- 11 Winter oilseed rape and forage rape
Colza oléagineux d'hiver et colza fourrager
Winterölraps und Futterraps
- 12 Rapeseed, Canola / Colza, Canola / Raps, Canola
- 13 *Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* L.
- 14 *Aechmea* Ruiz et Pav., *Cryptanthus* Otto et A. Dietr., *Guzmania* Ruiz et Pav., *Neoregelia* L.B. Sm., *Tillandsia* L., *Vriesea* Lindl. et hybridae
- 15 *Aechmea* Ruiz et Pav., *Guzmania* Ruiz et Pav., *Neoregelia* L.B. Sm., *Tillandsia* L., *Vriesea* Lindl. corr. Beer
- 16 *Calceolaria x herbeohybrida* Voss
- 17 *Chrysanthemum morifolium* Ramat.
- 18 Examination offered only for New Zealand indigenous species and hybrids thereof.
Examen uniquement offert pour les espèces indigènes de Nouvelle-Zélande et leurs hybrides.
Prüfung nur für einheimische neuseeländische Arten und deren Hybriden angeboten.
- 19 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Cordyline australis* (Cabbage Tree), *C. banksii*, *C. indivisa* (Broad-leaved Cabbage Tree), *C. kaspar*, *C. pumilio*
- 20 Outdoor varieties / Variétés de pleine terre / Freilandsorten
- 21 In greenhouse / En serre / Im Gewächshaus
- 22 *Cycramen persicum* Mill.
- 23 *Cydonia oblonga* Mill.
- 24 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Dacrydium bidwillii* (Bog Pine), *D. biforme*, *D. colensoi* (Silver Pine), *D. cupressinum* (Rimu, Red Pine), *D. intermedium* (Yellow Silver Pine), *D. kirkii* (Monoao), *D. laxifolium* (Pigmy Pine)
- 25 Vegetatively propagated varieties / Variétés multipliées par voie végétative / Vegetativ vermehrte Sorten
- 26 Excluding bulbous varieties / Sauf variétés à bulbes / Ausser zwiebelbildende Sorten
- 27 Except non-winter hardy varieties
Sauf variétés non résistantes au froid hivernal
Ausser nicht überwinternde Sorten
- 28 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Metrosideros albiflora*, *M. carminea*, *M. colensoi*, *M. diffusa*, *M. excelsa* (Pohutukawa), *M. kermadecensis*, *M. parkinsonii*, *M. perforata*, *M. robusta* (Rata), *M. scandens*, *M. umbellata* (Southern Rata)
- 29 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Myrsine australis* (Mapau), *M. chathamica*, *M. coxii*, *M. divaricata*, *M. kermadecensis*, *M. montana*, *M. nummularia*, *M. oliveri*, *M. salicina*
- 30 Excluding ornamental varieties.
Sauf variétés ornementales.
Ausser Ziersorten.
- 31 *Cymbidium* Sw.
- 32 Field pea / Pois fourrager / Futtererbse
- 33 Garden pea / Petit pois / Gemüseerbse
- 34 Excluding field pea / Sauf pois fourrager / Ausser Futtererbse

0170

- 35 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Podocarpus acutifolius*, *P. dacrydioides* (Kahikatea, White Pine), *P. ferrugineus* (Miro), *P. hallii*, *P. nivalis*, *P. spicatus* (Matai, Black Pine), *P. totara* (Totara)
- 36 Ornamental varieties of Apricot, Cherry, Cherry-laurel, Myrobalan, Peach and Plum.
Variétés ornementales d'abricotier, de cerisier, de laurier-cerise, de myrobalan, de pêcher et de prunier.
Ziersorten von Aprikose, Kirsche, Kirschlorbeer, Kirschpflaume, Pfirsich und Pflaume.
- 37 Excluding rootstocks / Sauf porte-greffes / Ausser Unterlagen
- 38 Rootstocks only / Porte-greffes seulement / Nur Unterlagen
- 39 Examination offered for the following species / Examen offert pour les espèces suivantes / Prüfung für die folgenden Arten angeboten: *Pseudopanax chathamium*, *P. crassifolium* (Horoeka, Lancewood), *P. discolor*, *P. edgerleyi* (Raukawa), *P. ferox*, *P. gilliesii*, *P. lessonii* (Houpara), *P. lineare*
- 40 *Zygocactus* K. Schum.
- 41 Ornamental varieties / Variétés ornementales / Ziersorten
- 42 Parents: inbred lines and single-cross hybrids, if they are the subject of an application for protection or registration in the national list of varieties.
Géniteurs : lignées et hybrides simples, en cas de demande de protection ou d'inscription au catalogue officiel.
Erbkomponenten: Inzuchtlinien und Einfachhybriden, soweit sie Gegenstand einer Anmeldung zum Sortenschutz oder zur Eintragung in die Nationale Liste sind.
- 43 Pure lines / Lignées pures / Reine Linien
- 44 Excluding sweetcorn and popcorn / Sauf maïs sucré et popcorn / Ausser Zuckermais und Popkorn